

# Torrance Unified School District

2335 PLAZA DEL AMO  
P. O. BOX 2954  
TORRANCE, CALIFORNIA 90509-2954

TELEPHONE (310) 972-6500  
www.tusd.org

BOARD OF EDUCATION  
MARTHA DEUTSCH  
DON LEE  
TERRY RAGINS  
MARK STEFFEN  
MICHAEL WERMERS

SUPERINTENDENT OF  
SCHOOLS  
GEORGE W. MANNON, Ed. D.

## 4-5年生 GATE テスト：保護者への通知と受験承諾書

保護者各位：

トーランス統一学校区 GATE プログラムの目的の1つは、各学年あるいは年齢で期待されるレベルをはるかに上回る能力をもつ、優れた生徒を識別することです。TUSD の GATE プログラム識別テストは、3-5 年生でのみ受けることができます。

### TUSD の GATE プログラムの資格はどのように決められるのですか？

4-5 年生の生徒に関しては、2018-2019 年度の TUSD GATE プログラムの資格基準が2つあります：

<b>A) 知能カテゴリー</b> TUSD 実施の GATE アセスメント (NNAT3 または OLSAT8) で 95 パーセント以上スコアをとった生徒は GATE プログラムの資格があります。	<b>B) 高学カテゴリー</b> このカテゴリーの下での識別は、いちばん最近実施された TUSD GATE アセスメント (NNAT3 または OLSAT8) のスコアと、2017-2018 年度 Smarter Balanced アセスメント (SBAC) の結果の組み合わせに基づいて行われます。
---	--

### TUSD の GATE テストはだれが受けることができるのですか？

4-5 年生で、TUSD の GATE テストを初めて受ける生徒	4-5 年生で、TUSD の GATE テストを2回目に受ける生徒	TUSD の GATE テストをすでに2回受けた、または、TUSD GATE 生徒としてすでに識別された生徒
NNAT3 のみ	NNAT3 (または) OLSAT8 のどちらかを選ぶ	再びテストを受ける資格はない
<b>お子さんが 4-5 年生の GATE テストを受ける資格があり、お子さんがテストを受けることを希望する場合は、この手紙の裏面の承諾書に記入、署名し、担任教師に 2018 年 11 月 13 日までに提出してください。</b> 全員が対象の 3 年生とちがい、4-5 年生の GATE テストは、保護者が承諾書に署名をして提出する必要があります。		

### NNAT3 と OLSAT8 の違いは何ですか？

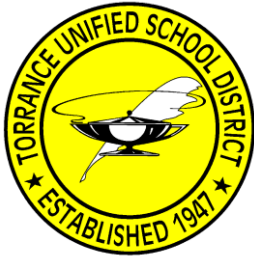
<b>NNAT3 (ナグリエリ非言語能力テスト)</b> NNAT3 は、TUSD で初回テストに使用される非言語テストで、言語的背景や文化的背景に影響されない形で認知的能力を評価するものです。このテストでは語彙は一切使われません。その代わりに、生徒は視覚的な画像、デザイン、モデルを見て、それを系統立てたり、順序づけたりします。NNAT3 はオンライン・プラットフォームを通して実施されます。	<b>OLSAT8 (オーティス・レノン学校能力テスト)</b> お子さんが、以前に TUSD の GATE テストを受けたことがある場合は、NNAT3 と OLSAT8 のどちらかを選ぶことができます。OLSAT8 は言語的な理解力と推論能力、絵に基づく推論、図形に基づく推論、量的な推論をする能力を、類似点と相違点を見分ける、単語や数字を思い出す、単語を定義する、指示に従う、分類する、順序だてる、算数問題を解く、類推問題を解くなどのタスクを通してはかるものです。OLSAT8 は紙と鉛筆 (マークシート用紙とテスト冊子) を使ったアセスメントです。
--	--

GATE テストに参加した生徒は、テスト開発元の Pearson Education 社によって生成される得点報告書を受け取ります。また、得点報告書とともに、学校区より、GATE プログラムの参加資格の有無を知らせる通知が送付されます。この通知は、すべてのテスト実施が完了してから約 12 週間後家庭に郵送されます。

TUSD における GATE 識別およびサービスに関するさらなる詳細に関しては、学校区のウェブサイト上の GATE リンク (Departments、Educational Services タブ) をご参照ください。ご質問がありましたら、学校管理者にお問い合わせください。よろしくお願いたします。

*Ramona M. Chang*

Ramona Chang, Ed.D.  
カリキュラム・ディレクター



# Torrance Unified School District

2335 PLAZA DEL AMO  
P. O. BOX 2954  
TORRANCE, CALIFORNIA 90509-2954

TELEPHONE (310) 972-6500  
www.tusd.org

BOARD OF EDUCATION  
MARTHA DEUTSCH  
DON LEE  
TERRY RAGINS  
MARK STEFFEN  
MICHAEL WERMERS

SUPERINTENDENT OF  
SCHOOLS  
GEORGE W. MANNON, Ed. D.

## 4-5年生 GATE テスト：受験承諾書

このページを 2018 年 11 月 13 日までにお子さんの担任教師に提出してください。締切日を過ぎての提出は受け付けられません。

### 2018-2019 年度の 4-5 年生 GATE テスト日程

TUSD の 4-5 年生の GATE テストは、2019 年 1 月 9 日から 2019 年 1 月 31 日の間に実施されます。

Towers でのテスト日は Friday, January 18, 2019 です。

あなたのお子さんは、過去 2 年の間に TUSD による GATE テストを受けたことがありますか。

\_\_\_ はい \_\_\_ いいえ

上記の質問に「はい」と答えた場合、今年度、お子さんがどちらのテストを受けることを希望しますか。

\_\_\_ NNAT3 \_\_\_ OLSAT8

TUSD で初めてテストを受ける場合は NNAT2 が使われることにご注意ください。  
どちらか選ばなかった場合、あるいは、お子さんが TUSD で今回初めてテストを受ける場合は NNAT3 が実施されます。

以下に明確に記入してください。

私は、私の子供が Gifted and Talented Education (GATE) プログラムのテストを受けることをここに承諾します。

生徒氏名: \_\_\_\_\_

学校名: \_\_\_\_\_ 学年 \_\_\_\_\_ 担任名: \_\_\_\_\_

保護者氏名: \_\_\_\_\_

保護者署名: \_\_\_\_\_

保護者 E メールアドレス: \_\_\_\_\_

保護者電話番号: ( ) \_\_\_\_\_ 日付: \_\_\_\_\_